
2015–3

Newsletter W|C|B

Wolkenkuckucksheim
Cloud-Cuckoo-Land
Воздушный замок

Please scroll down for the English version.

Пожалуйста, прокрутите вниз для русской версии.

Sehr geehrte Abonentinnen und Abonneten,

wir möchten Sie mit dem ersten Newsletter 2015 besonders auf unser neues Heft aufmerksam machen, das Ende Dezember 2014 erschienen ist.

Heft 33 „Theorie der Technik in Architektur und Städtebau“

„Du kannst nicht Beides haben, die Technik und die Kunst“, behauptet Adolf Behne kühn. Die Behauptung ist kühn, da das Vermögen zur Technik eine Grundbestimmung des Menschen ist. Doch wir wollen „jenes Enggebundene, jenes Beschränkte und Bruchstückhafte“ der Technik (Ernst Cassirer) gerade auch in der Architektur überwinden. Das Heft 33 zur *Theorie der Technik in Architektur und Städtebau* stellt sich dieser vermeintlichen Dichotomie von antiker Philosophie bis zur Medienfassade in 21 Artikeln und auf über 300 Seiten. Das Heft wurde von Ute Poerschke und Oliver Schürer kuratiert.

→ www.cloud-cuckoo.net/de/hefte/aktuelles-heft/

Diskussionsforum

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie dazu einladen, im *Diskussionsforum* mit eigenen Thesen zum Heft beizutragen. Die Thesen können sich allgemein auf das Thema beziehen oder direkt zu einzelnen Artikeln Stellung nehmen. Die Thesen dürfen provokativ und skizzenhaft, müssen aber argumentativ abgesichert sein. Sie umfassen 400 bis 2.000 Wörter.

→ www.cloud-cuckoo.net/de/hefte/aktuelles-heft/diskussionsforum/

Die Hefte auch in gedruckter Form

Wie im letzten Newsletter angekündigt, bieten wir alle Artikel ab dem Heft 31 auch in gebundener und gedruckter Form (Paperback) an, so auch das Heft 33. Das Heft kann hier bestellt werden:

→ <http://cloud-cuckoo.net/de/hefte/druckversion-bestellen-heft-33/>

Viel Freude bei der Lektüre!

Eduard Führ, Jörg Gleiter, Ute Poerschke und Sebastian Feldhusen

Dear Friends of W|C|B,

The first 2015 newsletter would like to inform you about our current issue of W|C|B published in December 2014.

Issue 33:

“Theorizing Technology in Architecture and Urbanism”

The issue Theorizing Technology in Architecture and Urbanism is dedicated to the relationship between technology and architecture. “You cannot have both technics and art,” is a radical claim by Adolf Behne. It is radical because technological processing is an intrinsic human attribute – as is artistic creation. Architecture in particular has strived to overcome the “narrow, limited and fragmentary character” of technology (E. Cassirer). Issue 33, curated by Ute Poerschke and Oliver Schürer, addresses this alleged dichotomy through twenty contributions covering topics from early philosophy to media façades.

→ <http://cloud-cuckoo.net/en/issues/current-issue/>

Discussion Forum

Each issue includes a Discussion Forum with statements that address either the general topic or a particular article. We would like to invite you to submit a contribution to this Discussion Forum. Positions can be provocative and even schematic, but they must contain strong arguments concisely presented. The contributions can range between 400 and 2000 words.

→ <http://cloud-cuckoo.net/en/issues/current-issue/diskussionsforum/>

Journal Issues as Print Copies

Starting with W|C|B issue 31, we offer all issues as a print copy (paperback) in addition to the online version. Issue 33 can be ordered at:

→ <http://cloud-cuckoo.net/en/issues/druckversion-bestellen-heft-33/>

We wish you joyful reading!

Eduard Führ, Jörg Gleiter, Ute Poerschke, and Sebastian Feldhusen

Дорогие друзья журнала «Воздушный замок»!

В первом письме 2015 года мы рады сообщить вам о текущем номере журнала «Воздушный замок», опубликованном в декабре 2014 года.

Выпуск №33:

«Теория технологии в архитектуре и урбанизме»

Выпуск «Теория технологии в архитектуре и урбанизме» посвящается отношениям между технологией и архитектурой. Адольф Бене однажды заметил: «Невозможно сочетать и технику, и искусство». Это утверждение кажется слишком безапелляционным, так как человек расположен к технологиям ровно так же, как и к искусству. Архитектура, в частности, всегда пыталась выйти за рамки своего «узкого, ограниченного, фрагментарного характера», присущего технологии (Эрнст Кассиер). Данный выпуск посвящается этой предполагаемой дихотомии и представляет работы, посвященные широкому кругу проблем, от ранней философии до современных фасадов, содержащих в себе элементы медиа. Кураторы выпуска – Ютэ Поэршке и Оливер Шурер.

→ <http://cloud-cuckoo.net/ru/vypuski/tekushchii-vypusk/>

Дискуссионный форум

Каждый выпуск журнала сопровождается дискуссионным форумом, на котором размещаются статьи-комментарии либо к теме в целом, либо к конкретной статье. Мы приглашаем вас принимать участие в форуме. Комментарии могут быть провокационными или, напротив, легкими, но в любом случае должны быть аргументированными и краткими. Объем комментария может варьироваться от 400 до 2000 слов.

→ <http://cloud-cuckoo.net/ru/vypuski/tekushchii-vypusk/diskussionnyi-forum/>

Печатные копии выпусков журнала

Начиная с 31 выпуска «Воздушного замка», мы предлагаем печатные (бумажные) копии в качестве дополнения к онлайн версии. Выпуск №33 можно заказать по адресу:

→ <http://cloud-cuckoo.net/ru/vypuski/druckversion-bestellen-heft-33/>

Желаем вам приятного чтения!

Эдуард Фюр, Йорг Гляйтер, Ютэ Поэршке, Себастиан Фельдхузен

Newsletter abmelden:

www.cloud-cuckoo.net/de/in-den-wolken/kontakt-und-newsletter

Unsubscribe from the newsletter:

www.cloud-cuckoo.net/en/in-den-wolken/kontakt-und-newsletter

Отказаться от подписки на информационное письмо:

www.cloud-cuckoo.net/ru/in-den-wolken/kontakt-und-newsletter